

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1417852 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 10.10.19		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ Euro ☐		(7) Anlieferung (lst) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen Fahrzeug ☐ Expres ☐ Post ☐		Rechnung (8) Nr. 1417852 (9) vom	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003913601 2.10.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Frau Halfter		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy		(20) unfrei ☒	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto 9		(24) netto 8
(25) Versandschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA							(26) Abladestelle 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (lst) + / - Vermerke		
1	9009075210 112326 Indice modific. Aggiunt. a BC Numero lotto	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017 1417851 1/3215 KLT3215 dunkel 00156000000		1000 St				
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird. 180245691 5008782355 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: NO Data controllo: 15/10/19 Firma: 								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/Nr.								

Transport Order



Mittente Sender ESKA AUTOMOTIVE GMBH BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		Data / Date 10-OCT-2019	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code KHX-EC-5242433	
Destinataria Consignee MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Condizioni di trasporto/Delivery terms ☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works ☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared ☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid ☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid ☐ altri others	Indirizzo terminale Terminal address DHL HAUPTVOGEL INTERNATI KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Assicurazione complementare Additional transport insurance ☐ sì yes ☐ no no Valuta Currency Valore da assicurare Value for insurance	Numero di dossier Terminal reference Riferimenti del cliente Customer's reference No! IMP-INW-662316
		Terminal di arrivo Destination terminal BARI	Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
1417851 1417851	4	PAL	1417851 1417851 <i>180245693</i> <i>500782351</i>		1333.0	

EX WORKS	20000	0.860	LM 0.00	Peso tassabile in kg Payable weight in kg 1,333.00	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg 1333.0
----------	-------	-------	---------	--	---

Richieste particolari / Special consignments <i>15/10/19</i>	
---	--

Istruzioni particolari / Special instructions IMP-INW-662316 DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X30cm	Allegati / Enclosures
--	-----------------------

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender <i>15 OTT 2019</i>
Orario / Time	Orario / Time		Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature		

Delivery Note
 (remains with consignee at delivery)